

EN Instruction manual for LED ceiling light Treviso W0768-G, W0768-W

Dear customer, thank you for purchasing our product. For its safe and full functioning, please read these instructions carefully and adhere to them to avoid product misuse or damage. Please prevent unauthorized use of this appliance and always observe all rules for using electric appliances. Keep these instructions for future reference. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. The installation must be performed by qualified personnel only.

Světelný zdroj tohoto svítidla je nevyměnitelný, po skončení životnosti je třeba vyměnit svítidlo celé a zlikvidovat jej na místě pro to určeném. Tento produkt obsahuje světelný zdroj, který z konstrukčních důvodů nelze vyjmout pro ověření, a proto je celý produkt považován za světelný zdroj.

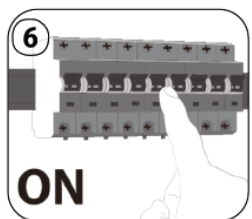
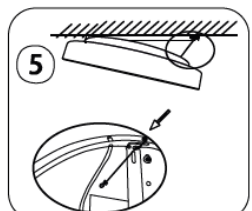
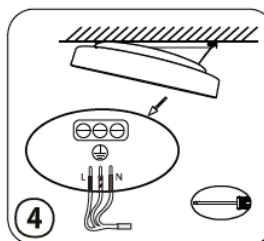
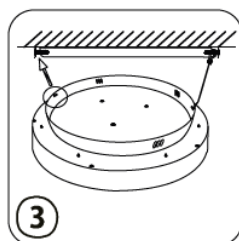
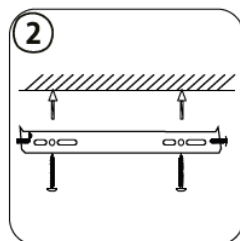
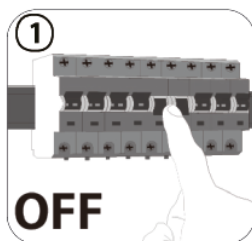
CZ Návod k montáži LED stropního světla Treviso Solight W0768-G, W0768-W

Vážení zákazníci, pozorně si přečtěte následující pokyny a dodržujte je, aby vám sloužil bezpečně a k plné spokojenosti. Předjete tak jeho nesprávnému použití či poškození. Zabráňte neodborné manipulaci s tímto přístrojem a vždy dodržujte zásady používání elektrospotřebičů. Návod k použití pečlivě uschovejte. Světelný zdroj tohoto svítidla je nevyměnitelný, po skončení životnosti je třeba vyměnit svítidlo celé a zlikvidovat jej na místě pro to určeném. Montáž může provádět pouze kvalifikovaný pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb. v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

SK Návod na montáž LED stropného svetla Treviso W0768-G, W0768-W

Vážení zákazníci, ďakujeme za zakúpenie nášho výrobku. Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny a dodržujte ich, aby vám slúžil bezpečne a k plnej spokojnosti. Predídete tak jeho nesprávnemu používaniu či poškodeniu. Zabráňte neodbornej manipulácii s týmto prístrojom a vždy dodržujte zásady používania elektrospotrebičov. Návod k používaniu dobre uschovajte. Svetelný zdroj tohto svietidla je nevymeniteľný, po skončení životnosti je potrebné vymeniť svetidlo celé a zlikvidovať ho na mieste pre to určenom. Montáž môže vykonávať len kvalifikovaný pracovník.

Installation / Montáž / Montáž



EN

1. Turn off the main power source.
2. Drill 2 holes, insert anchors and mount the bracket.
3. Insert screws to the side holes and attach the included pothooks.
4. Connect the input cable to the terminal block.
5. Attach the light. Tighten the two sides screws.
6. Activate the power source.

CZ

1. Vypněte přívod elektrického proudu.
2. Vyrťte 2 otvory, vložte hmoždinky a nasadte držák.
3. Vložte šrouby do otvorů postraních a nasadte háky.
4. Zapojte přívodní kabel do svorkovnice.
5. Připevněte světlo. Pro zajištění dotáhněte šrouby po stranách.
6. Zapněte hlavní zdroj napájení.

SK

1. Vypnite prívod elektrického prúdu.
2. Vyrťajte 2 otvory, vložte hmoždinky a nasadte držiak.
3. Vložte skrutky do otvorov po stranách a nasadte háky.
4. Zapojte prívodný kábel do svorkovnice.
5. Pripevnite svetlo. Pre zaistenie dotiahnite skrutky po stranách.
6. Zapnite hlavný zdroj napájania.

Power / Příkon / Prikon: 48 W
Dimension / Rozměry / Rozmery: 450 x 100mm
IP protection / Krytí / Krytie: IP20

Světelný zdroj tohoto svítidla je nevyměnitelný, po skončení životnosti je nutné vyměnit svítidlo celé a zlikvidovat ho na místě pro to určeném. Tento produkt obsahuje světelný zdroj, který z konstrukčních důvodů nelze vyjmout pro ověření, a proto je celý produkt považován za světelný zdroj.

EN note: The light can be controlled with a remote control or by a wall switch. Switching the light temperature is done by quick, consecutive presses of the wall switch. If the time delay between individual presses is longer than 10sec. the light comes on in the preset mode, see functions / buttons "Memory" on the remote control.

CZ poznámka: Světlo lze ovládat dálkovým ovladačem nebo nástěnným vypínačem. Přepínání teploty světla se provádí rychlými, po sobě jdoucími stisky nástěnného vypínače. Bude-li mezi jednotlivými stisky časová prodleva delší než 10s. světlo se rozsvítí v přednastaveném režimu viz. funkce/tlačítka „Memory“ na ovladači.

SK poznámka: Svetlo je možné ovládať diaľkovým ovládačom alebo obyčajným nástenným vypínačom. Prepínanie teploty svetla sa vykonáva rýchlymi, po sebe idúcimi stlačeniami obyčajného vypínača. Ak bude medzi jednotlivými stlačeniami časové oneskorenie dlhšie ako 10 s. svetlo sa rozsvieti v prednastavenom režime viz. funkcia / tlačidlá "Memory" na ovládači.

Manufacturer / Výrobce/ Výrobca: Solight Holding, s.r.o., Na Brně 1972, Hradec Králové 500 06, Česká republika

Green/red LED / Zelená/červená LED
 EN ON/OFF button
 CZ Tlačítko vypnutí/zapnutí
 SK Tlačidlo vypnutia/zapnutia

EN Press to activate a night light (10% of the total power)
 CZ Stiskem aktivujete noční světlo (10% celkového výkonu)
 SK Stlačením aktivujete nočné svetlo (10% celkového výkonu)

EN Press to increase the brightness
 CZ Stiskem zvýšíte intenzitu osvětlení
 SK Stlačením zvýšíte intenzitu osvetlenia

EN Press to decrease the brightness
 CZ Stiskem snížíte intenzitu osvětlení
 SK Stlačením snížíte intenzitu osvetlenia

EN Press to gradually change the color temperature
 CZ Stiskem postupně měníte barvu světla
 SK Stlačením postupne meníte farbu svetla

EN This function sets the desired default lighting mode when the light is turned on by the **wall switch**. Adjust the light parameters, then press and hold the button until the light flashes. Wait for 5 seconds and turn off the light with the wall switch for 10s. Then turn it on again.
CZ Touto funkcí nastavíte požadovaný výchozí režim svícení po zapnutí světla vypínačem na stěně. Nastavte parametry světla a poté stiskněte a držte tlačítko dokud světlo neblikne. Vyčkejte 5s a světlo vypněte vypínačem na zdi na 10s. Poté znovu zapněte.
SK Touto funkci nastavíte požadovaný východiskový režim svietenia po zapnutí svetla vypínačom na stene. Nastavte parametre svetla a potom stlačte a držte tlačidlo kým svetlo neblikne. Vyčkajte 5s a svetlo vypnite vypínačom na stene na 10s potom znova zapnite

EN Press to change preset lighting modes
CZ Stisknutím měníte přednastavené režimy svícení
SK Stlačením meníte prednastavené režimy svietenia

EN Press to activate a turn off timer in 30 minutes
CZ Stisknutím aktivujete vypnutí za 30 minut
SK Stlačením aktivujete vypnutie za 30 minút

EN Pairing the controller with the light: (1) Turn off the light for 10 seconds. (2) Using the button **A/B** switch the controller to red diode mode. (3) Turn on the light and press and hold the power button on the remote control until the light flashes. This completes the pairing.
CZ Párování ovladače se světlem: (1) Vypněte světlo na 10 vteřin. (2) Pomocí ti. **A/B** přepněte ovladač do režimu červené diody. (3) Zapněte světlo a na ovladači stiskněte a držte tlačítko pro zapnutí, dokud světlo neblikne. Tím je párování dokončeno.
SK Párovanie ovládača so svetlom: (1) Vypnite svetlo na 10 sekúnd. (2) Pomocou ti. **A/B** prepnite ovladač do režimu červenej diody. (3) Zapnite svetlo a na ovládači stlačte a držte tlačidlo pre zapnutie, kým svetlo neblikne. Tým je párovanie dokončené.